



# CENTRE FRANCOPHONE BDS INC.

BELLEVUE, DOMREMY ET ST. LOUIS

## Nouvelle Direction au Centre francophone BDS

C'est notre plaisir de souhaiter la bienvenue à notre nouvelle directrice générale, Pauline Gaudet. Pauline nous arrive avec beaucoup d'expérience et de bonnes idées. Merci et bonne chance à Alice Gaudet qui a fini son mandat de direction de programmation.

## Employés – Etudiants ! Cherchez-vous des emplois ?

Contactez-nous aussitôt possible concernant tous les postes disponibles.

## LE CENTRE CULTUREL LE RENDEZ-VOUS

est ouvert comme lieu de rencontre et de services à la région. Les heures d'ouverture sont du lundi au jeudi de 9h00 à 15h00.

**Fermé pour Pâques le 18, 19, 20 et 21 avril 2014**

*The Centre culturel in Bellevue is a meeting place and offers services to the region.*

*The Centre is open from Monday to Thursday from 9:00am to 3:00pm*

***Closed for Easter April 18, 19, 20 & 21.***

Si vous avez des informations ou des événements spéciaux à partager avec les communautés, s.v.p. contactez-nous. 306-423-5303 ou info@cfbds.ca

**Date limite de soumissions pour Les Échos: chaque 3<sup>ème</sup> lundi du mois.**

*If you have information or a special event to share with the community, please contact us. **Submission due date for Les Échos: every 3<sup>rd</sup> Monday of the month***

**(306) 423-5303 info@cfbds.ca**

Le Centre francophone BDS oeuvre vers le développement et l'épanouissement des francophones et des francophiles des communautés de Bellevue, Domrémy et St. Louis.



## Contact

Centre culturel - Le Rendez-vous  
716 rue Main C.P. 127  
St-Isidore de Bellevue, SK  
S0K 3Y0  
Téléphone : 306-423-5303  
Télécopieur : 306-423-5606  
Courriel : info@cfbds.ca  
[www.facebook.com/cfbds](http://www.facebook.com/cfbds)

### Bureau à Domrémy

Centre communautaire  
fransaskois à Domrémy  
107 1<sup>ère</sup> rue nord  
Domrémy, SK. S0K 1G0

### Représentants au CA

#### Bellevue

Jennie Budaïs  
Présidence du CE  
Jean Gaudet

#### Domrémy

Rita Denis  
Evelyn Cousin-Gaudet  
Vice-présidence du CE

#### St. Louis

Mélanie Gareau  
Secrétaire du CE  
Élizabeth Perreault

#### Groupes associés

Conseil école St-Isidore  
Jacqueline Grenier

Club âge d'or de Bellevue Inc.  
Doris Cousin

Archives de Bellevue Inc.  
René Gaudet

Association bénévole de  
Bellevue Inc.  
Jennifer Poppen  
Trésorière du CE

St. Joseph Senior Club  
Majella Gareau ou  
Marie Ange Rancourt

## Personnel

Pauline Gaudet  
Directrice générale

Germaine Gareau  
Adjointe administrative



## AVRIL 2014

### Page 2

École St-Isidore

Cours

Conseil école St-Isidore

Francothon

### Page 3

Club d'âge d'or  
Domremy

St. Joseph's Seniors,  
St. Louis

ABBI

Archives de Bellevue

Club d'âge d'or  
Bellevue

Groupes de parents

### Messes de dimanche C.R.

#### R.C. Sunday mass

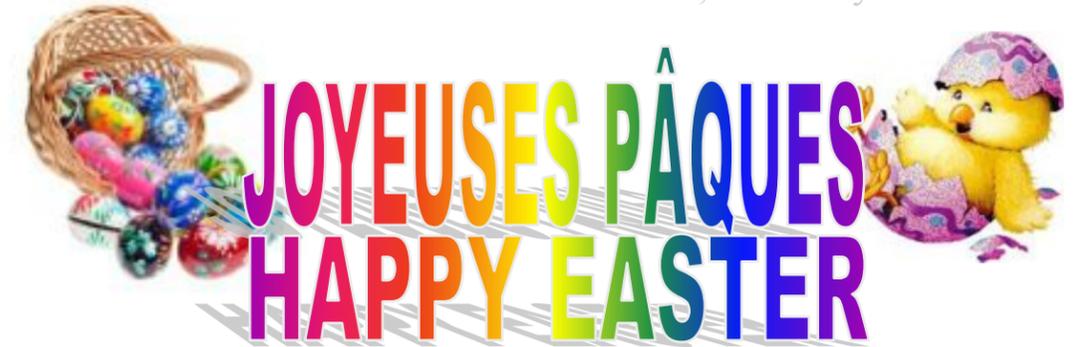
#### avril

Bellevue	11h00
Domremy	11h00
St. Louis	9h00
Wakaw	9h00
Batoche	13h00

# LES ÉCHOS

du Centre francophone BDS Inc.

Bellevue, Domrémy et St-Louis



## Les Rendez-vous de la Francophonie 2014 dans la région





## École St-Isidore PORTES OUVERTES/OPEN HOUSE



130 rue Tepping  
(306) 423-5264  
www.ecolestisidore.ca

le mercredi 30 avril à 19 h  
Programmation de prématernelle et maternelle  
Wednesday, April 30<sup>th</sup> at 7 p.m.  
Preschool and kindergarten programs

Venez voir ce que l'école St-Isidore peut vous offrir !  
Come and see what école St-Isidore has to offer !

**Le français... au coeur de qui je suis !**



French First Language Education, Fully Bilingual for Life!

**CEFSK.ca**

### La mini-école de médecine gratuite

Les 30 avril et 7 mai 2014 à 17h à 19h

**L'ouïe, le langage et la vue**

Vidéoconférence à l'école St Isidore de Bellevue

**Otites et infections de l'oreille**

**Troubles du langage chez l'enfant**

**Troubles de l'audition et acouphenes**

**Vue et le vieillissement cataractes et  
dégénérescence maculaire**

Pour 14 ans et plus, Collation sera offerte

Date limite des inscriptions avant le 6 avril 2014

Personne contact : Aladji Barra Niang Consultant  
projet du CNFS-Institut Français

306-209-8591 ou [aladji.niang@uregina.ca](mailto:aladji.niang@uregina.ca)

Inscription en ligne : [www.miniecole.uottawa.ca](http://www.miniecole.uottawa.ca)

### Cours du printemps

La période d'inscription pour la session de  
printemps est ouverte jusqu'au 16 avril 2014.

Les programmes concernés sont:

- Éducation à la petite enfance
- Aide pédagogique spécialisée
- Gestion d'événements
- Supervision

Inscription à la session d'hiver pour le  
programme de "Préposé aux soins de santé"  
jusqu'au 17 avril 2014.

Vous trouverez plus de détails  
sur notre site internet à la page

[http://www.collegemathieu.sk.ca/info/  
programmes.html](http://www.collegemathieu.sk.ca/info/programmes.html)

Tél: 306-565-3525

### ÉCOLE ST-ISIDORE

L'école St-Isidore sera  
fermé pour les vacances  
de Pâques du 18 avril au  
27 avril. Retour à l'école  
le 28 avril.

### Assemblée générale annuelle du Conseil école St-Isidore

le 7 avril à 19h  
à l'école St-Isidore

### FRANCOTHON 2014

Le **Francthon** est une activité annuelle de la Fondation fransaskoise appuyée par Radio-Canada en Saskatchewan. L'événement sera diffusé en simultané à la radio, à la télé et sur le web le **samedi 12 avril de 18h à 21h** en direct de [Radio-Canada](http://Radio-Canada) à Regina

The 18th annual Francthon fundraiser will be held April 12 from 6 pm to 9 pm and can be followed on the French Radio-Canada radio, television and website. [ICI.Radio-Canada.ca/saskatchewan](http://ICI.Radio-Canada.ca/saskatchewan)



ASSOCIATION  
BÉNÉVOLE DE  
BELLEVUE INC.

Foyer de Bellevue Care Home 423-5307  
C.P. 27- Bellevue, SK. S0K 3Y0

### ABBI:

Réunion annuelle  
le 7 avril, 2014  
au Foyer de Bellevue  
Care Home  
à 19h00

Annual General Meeting  
April 7th, 2014  
at the  
Foyer de Bellevue  
Care Home  
at 7:00pm

### ARCHIVES DE BELLEVUE INC.

Info :Tel: (306) 423-5303  
[archivesdebellevue@baudoux.ca](mailto:archivesdebellevue@baudoux.ca)  
Présidente Lise Gareau,  
Vice-présidente Lucille Gaudet,  
Séc.-trés. Alice Gaudet,  
Conseillère Jacqueline Grenier



LE CLUB D'ÂGE D'OR  
GOLDEN AGE CLUB  
(DOMREMY)



**DINER  
LUNCH**

Le premier lundi du mois  
First Monday of the month  
11h30

Le Club d'âge d'or  
de Bellevue

Assemblée générale annuelle  
et banquet

9 avril à 18h

au Centre culturel

Réservation pour banquet:

306.423.5919 ou 306.423.6235

Thé - Tea



2<sup>e</sup> mercredi du mois, le 8 avril  
2<sup>nd</sup> Wednesday of every month  
14 h 30 / 2:30 PM

@ Foyer de Bellevue  
Care Home

Goûter / Snacks

Par Alice Gaudet et Yvette  
Gaudet

### Félicitations/Congratulations

Mélanie et Michel Gareau  
bébé fille 8 livres et 2 onces



ST. JOSEPH SENIOR  
CLUB À ST. LOUIS

**SOUPE & SANDWICH**



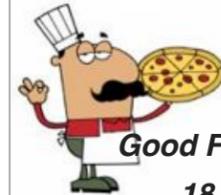
10 avril  
11h30 - 13h00

**nouveau lieu/ new location**  
**Alfred's Pizza**

(dans la Salle communautaire  
de Bellevue, at the Bellevue Hall)  
TEL: (306) 423-5226

Ouvert les vendredis et samedis  
de 17h à 20h00

Open Friday and Saturday from  
5 p.m. to 8 p.m.



**Fermé / closed**  
**Good Friday and Saturday**  
18 et 19 avril

### Groupe de parents et leurs petits

Les jeudis 9h - 11h30 à l'école St-  
Isidore/Centre culturel

Parents (and preschoolers) every  
Thursday 9am - 11:30am

